

**MEDIDA DE CONSERVACIÓN 41-11 (2010)**  
**Restricciones a la pesquería exploratoria de *Dissostichus* spp.**  
**en la División estadística 58.4.1 durante la temporada 2010/11**

Especie	austromerluza
Área	58.4.1
Temporada	2010/11
Arte	palangre

Por la presente la Comisión adopta la siguiente medida de conservación de acuerdo con la Medida de Conservación 21-02, y señala que esta medida se aplicará durante un año y que los datos obtenidos de esta pesquería serán examinados por el Comité Científico:

- Acceso
1. La pesca de *Dissostichus* spp. en la División estadística 58.4.1 se limitará a la pesquería de palangre exploratoria realizada por Japón, República de Corea, Nueva Zelanda, Sudáfrica y España. La pesca será realizada por un (1) barco de pabellón japonés, cinco (5) coreanos, dos (2) neocelandeses, uno (1) sudafricano y uno (1) español, con artes de palangre solamente.
- Límite de captura<sup>1</sup>
2. La captura total de *Dissostichus* spp. en la División estadística 58.4.1 durante la temporada de 2010/11 no excederá de un límite de captura precautorio de 210 toneladas, repartidas de la siguiente manera:  
  
UIPE A – 0 tonelada  
UIPE B – 0 tonelada  
UIPE C – 100 toneladas  
UIPE D – 0 tonelada  
UIPE E – 50 toneladas  
UIPE F – 0 tonelada  
UIPE G – 60 toneladas  
UIPE H – 0 tonelada.  
  
Las capturas extraídas por barcos de pesca que realizan actividades de investigación de conformidad con la Medida de Conservación 24-01 se incluirán como parte del límite de captura precautorio.
- Temporada
3. A los efectos de la pesquería de palangre exploratoria de *Dissostichus* spp. en la División estadística 58.4.1, la temporada de pesca 2010/11 se define como el período entre el 1 de diciembre de 2010 y el 30 de noviembre de 2011.
- Actividades de pesca
4. La pesquería de palangre exploratoria dirigida a *Dissostichus* spp. en la División estadística 58.4.1. se llevará a cabo de acuerdo con las disposiciones de la Medida de Conservación 41-01, con la excepción del párrafo 6.
- Captura secundaria
5. La captura secundaria de esta pesquería estará regulada por la Medida de Conservación 33-03.

- |                             |  |
|-----------------------------|--|
| Mitigación                  | <p>6. La pesquería de palangre exploratoria dirigida a <i>Dissostichus</i> spp. en la División estadística 58.4.1 se realizará conforme a las disposiciones de la Medida de Conservación 25-02, con excepción del párrafo 5 (calado nocturno) que no se aplicará siempre que los barcos cumplan con la Medida de Conservación 24-02.</p> <p>7. Todo barco que capture un total de tres (3) aves marinas volverá inmediatamente al calado nocturno de sus palangres de acuerdo con la Medida de Conservación 25-02.</p>   |
| Observación                 | <p>8. Todo barco que participe en esta pesquería llevará por lo menos dos observadores científicos a bordo, uno de los cuales habrá sido designado de acuerdo con el Sistema de Observación Científica Internacional de la CCRVMA, durante todas las actividades pesqueras realizadas en la temporada de pesca.</p>  |
| Investigación               | <p>9. Todo barco que participe en esta pesquería exploratoria deberá realizar actividades de investigación basadas en la pesca comercial, de conformidad con el plan de investigación y el programa de marcado descritos en la Medida de Conservación 41-01, anexo B y anexo C respectivamente.</p> <p>10. La tasa mínima de marcado de austromerluzas será de tres peces por tonelada de peso fresco capturado.</p>   |
| Datos de captura y esfuerzo | <p>11. Con el fin de dar cumplimiento a esta medida de conservación en la temporada 2010/11 se aplicará:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>i) el sistema de notificación diaria de captura y esfuerzo establecido en la Medida de Conservación 23-07;</li> <li>ii) el sistema de notificación de datos de captura y esfuerzo por períodos de cinco días establecido en la Medida de Conservación 23-01;</li> <li>iii) el sistema de notificación mensual de datos de captura y esfuerzo en escala fina establecido en la Medida de Conservación 23-04. Estos datos deberán remitirse en un formato de lance por lance;</li> <li>iv) los barcos de pesca que realicen actividades de investigación de conformidad con la Medida de Conservación 24-01 notificarán los datos conforme a los requisitos establecidos en (1) a (iii) anteriores.</li> </ul> <p>12. A los efectos de las Medidas de Conservación 23-01 y 23-04, las especies objetivo son <i>Dissostichus</i> spp. y las especies de la captura secundaria se definen como cualquier otra especie distinta de <i>Dissostichus</i> spp.</p> |

- Datos biológicos
13. Se recopilarán y consignarán los datos biológicos en escala fina, tal como lo requiere la Medida de Conservación 23-05. Estos datos se notificarán de acuerdo con el Sistema de Observación Científica Internacional de la CCRVMA.
- Protección del medio ambiente
14. Se aplicará la Medida de Conservación 26-01.
15. No se verterán restos de pescado<sup>2</sup> durante esta pesquería.
16. Se aplicarán las Medidas de Conservación 22-06, 22-07 y 22-08.

<sup>1</sup> En las UIPE A, B, D, F y H, se podrá realizar actividades de investigación científica de conformidad con la Medida de Conservación 24-01.

<sup>2</sup> El término “restos de pescado” se define como carnada y subproductos de la elaboración del pescado y otros organismos, incluidos partes o pedazos de pescado o de otros organismos derivados de la elaboración.